

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425
COD.ARTICOLO: **01MN017TBAMMN06CPP-C**

Scheda articolo 23/08/2023

Nome Prodotto:	PARPACCIO - Condimento alimentare solido all'Aceto Balsamico 2x170g
Product Name:	PARPACCIO - Solid seasoning with Balsamic Vinegar 2x170 g
Ingredienti:	Aceto Balsamico di Modena IGP* (mosto d'uva cotto*, aceto di vino*), addensante: agar-agar
Ingredients:	Balsamic vinegar of Modena* (cooked grape must*, wine vinegar*), thickener: agar-agar

PARAMETRI CHIMICI MEDI – AVERAGE CHEMICAL PARAMETERS:

PROPRIETÀ PARAMETER	METODO METHOD	UNITÀ UNIT	TARGET	TOLLERANZA TOLERANCE
Densità (20°C) Density (20°C)	Metodica OIV OIV Method	g/cm ³	1,35	± 1%
Attività dell'Acqua Water Activity	Met. LM/PM/N.29 Rev.2 2006 LM/PM/N.29 Rev.2 2006 Method	-	-	Max 0,90
Anidride Solforosa (SO2) Sulfur dioxide	Met. Int. Ripper-Schmitt Int. Met. Ripper-Schmitt	mg/Kg	70	100 max

COMPOSIZIONE ARTICOLO – ITEM COMPOSITION:

	Contenuto - Content		Peso Netto – Net weight		Peso Lordo – Gross weight	
Unità di Vendita: Unit of sale:	340 g		340 g		353,3g	
Quantità per collo: Sale units per Master:	12 x 340 g		4,08 kg		4,236 kg	
Quantità per pallet: Masters per pallet:	1824 x 340 g		620,16 Kg		643,9 Kg	
Pallettizzazione: Pallet composition:	Numero di piani: Number of layers:	4	Colli per piano: Masters per layer:	38	Colli per pallet: Masters per pallet:	152
	Altezza pallet: Pallet height:	1,5 m	Tipo di pallet: Pallet type:	EPAL 80 x 120		

IDENTIFICAZIONE PRODOTTO – PRODUCT BATCH IDENTIFICATION:

Lotto di produzione = GG.MM.AAAA + 2 Anni
Production Batch = DD.MM.YYYY + 2 Years

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425
COD.ARTICOLO: **01MN017TBAMMN06CPP-C**

Scheda articolo 23/08/2023

SPECIFICHE PRODOTTO – PRODUCT SPECIFICATIONS

Nome Prodotto:	PARPACCIO - Condimento alimentare solido all'Aceto Balsamico 2x170g
Product Name:	PARPACCIO - Solid seasoning with Balsamic Vinegar 2x170 g
Descrizione Prodotto:	Condimento alimentare Classico
Product description:	Classic food seasoning
Paese di Commercializzazione:	Italia, Germania, Regno Unito, Francia, Spagna, Paesi Bassi e paesi con lingua accettata.
Sold in the following countries:	Italy, Germany, United Kingdom, France, Spain, Netherlands and countries with accepted language.
Durata Prodotto:	Reale - Technical: Limitata - Limited
Shelf Life:	Legale - Legal: 2 anni – 2 year
Conservazione:	Bott. Chiusa: Temp. Ambiente Bott. Aperta: Temp. ambiente <i>Si consiglia di non sottoporre il prodotto a forti escursioni termiche, alla prolungata esposizione ai raggi solari e o allo stivamento in celle frigorifere.</i>
Storage:	Closed bottle: Room temperature Open bottle: Room temperature <i>We suggest not to submit the product to a strong temperature range, to long exposure to the sun rays or storage in cold rooms.</i>
Ingredienti:	Aceto Balsamico di Modena IGP* (mostod'uva cotto*, aceto di vino*), addensante: agar-agar
Ingredients:	Balsamic vinegar of Modena* (cooked grape must*, wine vinegar*), thickener: agar-agar
Allergeni:	*Contiene solfiti.
Allergens:	*Contains sulfites..
Legislazione:	Prodotto conforme alle vigenti normative DM 27.03.1986, Legge 6 giugno 1986 n. 258 e successive modifiche. Legge 20 febbraio 2006 n°82; Reg. CE 1493/1999 e successive modifiche; DPR 162/65 e successive modifiche; L 527 del 02/08/1992; D.M. 27/03/1986; Reg. UE 2023/512; Reg. (UE) n. 1169/2011; Reg. 848/2018; Reg. (UE) n. 915/2023
Legislation:	Produit selon : DM 27.03.1986, Legge 06.06.1986 n. 258 511 et modifications ultérieures ; Legge 20.02.2006 n°82 ; Rég. CE 1493/1999 et modifications ultérieures ; DPR 162/65 et modifications ultérieures ; L 527 du 02/08/1992 ; D.M.27/03/1986Rég. UE 2023/512 ; Rég. (UE) n° 1169/2011 ; Rég. 848/2018 ; Rég. (UE) n. 915/2023

COMPOSIZIONE ARTICOLO – ITEM COMPOSITION:

	Contenuto - Content		Peso Netto – Net weight		Peso Lordo – Gross weight	
Unità di Vendita: Unit of sale:	340 g		340 g		353,3g	
Quantità per collo: Sale units per Master:	12 x 340 g		4,08 kg		4,236 kg	
Quantità per pallet: Masters per pallet:	1824 x 340 g		620,16 Kg		643,9 Kg	
Pallettizzazione: Pallet composition:	Numero di piani: Number of layers:	4	Colli per piano: Masters per layer:	38	Colli per pallet: Masters per pallet:	152
	Altezza pallet: Pallet height:	1,5 m	Tipo di pallet: Pallet type:	EPAL 80 x 120		

TIPO DI PALLET – PALLET TYPE:

Pallet: 80 x 120 Tipo: EPAL Materiale conforme alla disposizione di cui al D.L. 25 gennaio 1992 n. 108.

Pallet: 80 x 120 Type: EPAL Material according to the rules of the L.D. January 25th, 1992, n°108.

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425
COD.ARTICOLO: 01MN017TBAMMN06CPP-C

Scheda articolo 23/08/2023

IDENTIFICAZIONE PRODOTTO – PRODUCT BATCH IDENTIFICATION:

Lotto di produzione = GG.MM.AAAA + 2 anni
Production Batch = DD.MM.YYYY + 2 years

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE - ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS:

Aspetto:	lucido	Aspect:	shiny
Consistenza:	Solido	Consistency:	Solid
Colore:	Tipico dell'aceto Balsamico	Color:	Typical of Balsamic vinegar
Odore:	Tipico aromatico, fruttato, agrodolce	Scent:	Typical aromatic, fruity, bittersweet
Sapore:	Tipico aromatico, fruttato, fresco, persistente	Taste:	Typical aromatic, fruity, fresh, persistent

PARAMETRI CHIMICI MEDI – AVERAGE CHEMICAL PARAMETERS:

PROPRIETÀ PARAMETER	METODO METHOD	UNITÀ UNIT	TARGET	TOLLERANZA TOLERANCE
Densità (20°C) Density (20°C)	Metodica OIV OIV Method	g/cm ³	1,35	± 1%
Attività dell'Acqua Water Activity	Met. LM/PM/N.29 Rev.2 2006 LM/PM/N.29 Rev.2 2006 Method	-	-	Max 0,90
Anidride Solforosa (SO ₂) Sulfur dioxide	Met. Int. Ripper-Schmitt Int. Met. Ripper-Schmitt	mg/Kg	70	100 max

Commento sui parametri: I parametri espressi in tabella possono avere alcune variazioni pur identificando il medesimo prodotto. Questo deriva dalle caratteristiche delle materie prime che sono soggette alle annate di produzione e a molti fattori ambientali.
Comments: These parameters could vary though the product is the same. That's because of the features of the raw materials which can change following the production years and the environment features and changings.

PARAMETRI MICROBIOLOGICI:

Microbiological Parameters:

PROPRIETÀ PARAMETER	METODO METHOD	TARGET	TOLLERANZA TOLERANCE
Coltura Batterica Totale Total bacterial count	Coltura su terreno Growth on medium	60 UFC/g	< 100 UFC/g

TRATTAMENTI STERILIZZANTI:

Precisiamo, che i nostri prodotti onde evitare decadimenti di qualità, non vengono sterilizzati a caldo. L'unico processo applicato è la filtrazione su più stadi fino a 5 µm.

STERILISATION PROCESS:

Our products are not heat sterilized. The only technology used is filtration on several stages up to 5 µm.

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C

Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy

Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy

Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231

Web site: www.mengazzoli.it - E.mail: commerciale@mengazzoli.it

Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205

REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205

 Mengazzoli

 Mengazzoli
PRODUZIONE ARTIGIANALE



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425

COD.ARTICOLO: **01MN017TBAMMN06CPP-C**

Scheda articolo 23/08/2023

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE – NUTRITIONAL DECLARATION:

INGLESE

Nutritional Information

	Portion 100 g		Portion 10 g		RI%
Energy	1079	kjoule	253	kcal	1%
Fat (g)	0,00		0		0%
of wich					
saturates(g)	0,0		0		0%
Carbohydrate (g)	60,0		6		2%
of wich					
Sugar (g)	45,0		5		5%
Protein (g)	0,05		0		0%
Salt (g)	0,05		0		0%

RI= Reference intake of an average adult (8400 kj/2000 kcal)

*refers to elements NOT mandatory in the nutritional declaration

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425
COD.ARTICOLO: **01MN017TBAMMN06CPP-C**

Scheda articolo 23/08/2023

CONTROLLI – ANALYSIS AND CONTROLS:

<u>Materie prime :</u> -Aceto balsamico di Modena IGP, Agar Agar: Controlli come da procedura	<u>Raw Material:</u> - Aceto balsamico di Modena IGP, Agar Agar: Quality controls as per registered procedure.
<u>Analisi interne:</u> - In ogni produzione, sulla massa totale vengono controllati i parametri identificatori del prodotto. Viene ripetuta l'analisi dell'acidità sul primo flacone imbottigliato.	<u>Internal Controls:</u> - In each production stage, the main parameters are checked on the whole bulk. The acidity is analysed again on the first bottle filled.
<u>Analisi esterne:</u> - Controllo eseguito da laboratorio autorizzato esterno, quando reso necessario, per verifiche e conoscenze qualitative.	<u>External Controls:</u> - If necessary, some other analyses are made for further knowledge of the product.
<u>Controlli Materiali di imballo:</u> - Controlli visivi di conformità oggettiva al momento dello scarico e dell'utilizzo in base ai requisiti determinati a priori da parte del cliente, della direzione, della produzione e del fornitore. - Analisi esterne in caso di incongruità nei primi controlli.	<u>Packing materials:</u> - Visual checking of the packaging material, while unloaded and utilized, to verify the compliance with the requirements of the customer, of the manager, of the production department and finally of the supplier, as well. - An external checking is made in case of incongruity during the first inspection.
<u>Controllo imbottigliato:</u> - Controllo che il prodotto finito sia conforme ai requisiti: Viene eseguito in momenti diversi durante la lavorazione, e per tutto il periodo dagli operatori che svolgono le funzioni dell'imbottigliamento.	<u>Bottling stage:</u> - The end product has to meet all the quality and packing requirements so this checking is carried out during the production in different place by the operators who works on the bottling line.

Si dichiara che la Ns. Azienda applica un piano di autocontrollo (riferimento metodologia HACCP) in conformità al Reg. CE 852/2004.

Dichiara inoltre di non utilizzare materie modificate geneticamente sia come materie prime che come ausiliari di lavorazione.

We declare that our company applies an auto-control sanitary plan (ref. HACCP method) in compliance with the Reg. CE 852/2004.

We also declare that we DO NOT use genetically modified raw materials nor genetically modified ingredients.

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425
COD.ARTICOLO: **01MN017TBAMMN06CPP-C**

Scheda articolo 23/08/2023

CALCOLO PESI CONAI – CONAI WEIGHTS:

VETRO - GLASS	<i>0 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale</i>
PLASTICA - PLASTIC	<i>0.5 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale</i>
CARTA - PAPER	<i>12,8 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale</i>
LEGNO - WOOD	<i>0 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale</i>
FERRO - IRON	<i>0 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale</i>
ALLUMINIO - ALUMINIUM	<i>0 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale</i>

PACKAGING:

Scatola – Box :	Dimensioni – Dimensions:	H 27 cm x 17,4cm x 11,8 cm	H 27 cm x 17,4cm x 11,8 cm
	Materiale – Material:	Cartone	Cardboard
	Peso - Weight:	152 g	152 g
Unità di vendita – Sales Unit:			
Film:	Dimensioni – Dimensions:	H 155 mm x 39 mm x 78 mm	H 155 mm x 39 mm x 78 mm
	Materiale – Material:	Plastica	
	Peso - Weight:	0,3 g	0,3 g
Velina - Onionskin paper	Dimensioni – Dimensions:	2 x 170 x 180mm	2 x 170 x 180mm
	Materiale – Material:	Plastica	Plastic
	Peso - Weight:	0,1 g	0,1 g
Et Bollino	Dimensioni – Dimensions:	2 x H 3 x 9 cm	2 x H 3 x 9 cm
	Materiale – Material:	Carta	Paper
	Peso - Weight:	0,2 g	0,1 g

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C

Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**PARPACCIO- Condimento alimentare solido
all'Aceto Balsamico 2x170g
PARPACCIO- Solid seasoning
with Balsamic Vinegar 2x170 g**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003425
COD.ARTICOLO: **01MN017TBAMMN06CPP-C**

Scheda articolo 23/08/2023

Film	Dimensioni Dimensions:	– 2 x 25 cm x 40 cm	2 x 25 cm x 40 cm
	Materiale Material:	– Plastica	Plastic
	Peso - Weight:	0,1 g	
Etichetta	Dimensioni Dimensions:	– 6,4 x 10 cm	6,4 x 10 cm
	Materiale Material:	– Carta	Paper
	Peso - Weight:	0,1 g	0,1 g

Acetificio Mengazzoli s.n.c.